

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik heb (ervoor = voor de diefstal) gezorgd dat hij de fout kreeg* » (« *J'ai fait en sorte que = j'ai perpétré le vol de telle sorte qu'il reçut la faute => qu'il fût déclaré fautif / coupable* »).

On trouve ici notamment la forme verbale « **GEzorgd** », participe passé provenant de l'infinitif « **ZORGEN** ». Le participe passé est, lui, construit sur la première personne de l'indicatif présent (« ik zorg »), **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts », est donc considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé, **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFSCHIP » ; en effet le radical se terminant par la consonne « **G** », on trouvera le « **D** » **majoritaire** comme terminaison du prétérit : « **ZORG** » + « **D** » = « **GEZORGD** ». Il y a, normalement **REJET** du participe passé, **derrière le complément** (« *ervoor* »), **à la fin de la phrase**. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs : <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

On y trouve la forme verbale « **KREEG** », prétérit (ou O.V.T.) provenant de l'infinitif « **KRIJGEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et qui, comme presque tous les verbes en « **IJ** », donne une voyelle « **E** » (double, au singulier). Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



Campbell! Ongelukkige, wat heb je gedaan? Je hebt niet het recht te schieten! Hemel! Wat heeft dit te betekenen?

Je hebt je laten beetnemen, speurder! Ik ben David Douglas, de assistent van Kaufman!



Ik ben hier ook voor jou... Mijn handlanger heeft je gemist en kwam in de vlammen om!

Men dacht dat ik in het buitenland was, maar ik heb de plannen van Kaufmann gestolen en ervoor gezorgd dat Hendrik de schuld kreeg... Ik zal de plannen verkopen aan...

...vreemde spionnen! Hendrik moet verdwijnen, omdat hij weet dat ze waardeloos zijn!

Ook jij zult me niet meer hinderen!

